

2011-2012

stummadur  
« mestroniañ brezhoneg  
da yezh kelenn »

*formation*  
« *maîtriser le breton  
comme langue  
d'enseignement* »



KELENN, kreizenn stummañ DIWAN

*KELENN, centre de formation de DIWAN*

**eus ar 5 a viz Gwengolo 2011**

**d'ar 15 a viz Mae 2012**

e KELENN e Kemper, à KELENN à Quimper

**du 5 septembre 2011**

**au 15 mai 2012**

KELENN a ginnig ur stummadur a glot gant ezhommoù ar re a zo e soñj heuliañ ur stummadur war ar c'helenn er skolioù divyezhek brezhoneg-galleg kentañ derez pe eil derez met n'o deus ket al live ret e brezhoneg.

*KELENN propose une formation linguistique aux personnes se destinant à l'enseignement bilingue breton-français dans le premier ou le second degré, mais ne possédant pas les compétences linguistiques nécessaires à l'admission en master enseignement bilingue.*

930 eurvezh stummañ

930 heures de formation

Professeur des écoles  
**DIWAN,**  
un métier d'avenir



titouroù war / informations sur

[www.diwanbreizh.org](http://www.diwanbreizh.org)

## danvez ar stummadur programme de la formation

modul deskiñ hag en em varrekaat  
e brezhoneg

*module d'apprentissage et de  
perfectionnement en langue bretonne*

Implij pleustrek eus ar yezh komzet ha skrivet.

*Pratique active de la langue orale et écrite*

modul kizidikaat d'ar c'helenn danvezioù  
skol e brezhoneg

*module d'introduction à l'enseignement  
en breton des disciplines scolaires*

Studiañ degouezhioù e liamm gant an implij pemdeziek  
eus ar brezhoneg evel yezh kelenn eus ar skol-vamm  
d'al lise : barregezh war implij ar yezh, krouiñ ha sevel  
dafar kelenn, terminologiezh...

*Utilisation de la langue bretonne pour enseigner les  
disciplines scolaires à tous les niveaux  
d'enseignement, de la maternelle au lycée.*

*Présentation des problématiques rencontrées dans  
le cadre de l'utilisation du breton comme langue  
d'enseignement : compétence linguistique, création  
et élaboration d'outils didactiques, terminologie, ...*

stajoù evezhiañ

*stages d'observation*

5 sizhunvezh staj e skolioù, skolajoù, lise,  
kevredigezhioù pe embregerezhioù a reer un implij  
pemdeziek eus ar brezhoneg enno.

*5 stages d'une semaine en école, collège, lycée,  
association ou entreprise utilisant la langue  
bretonne dans son activité quotidienne.*

kounskrid studi

mémoire d'étude

Sevel un teuliad studi pe un teuliad e liamm gant ar sevel danvez kelenn diwar elfennoù na c'heller ket implij en o stumm orin er c'hlasoù (enrolladennoù, kontadennoù pobl, ...).

Dielfennañ ha souten e deuliad dirak ur juri.

*Elaboration d'un dossier d'étude ou d'un dossier sur la production de matériel pédagogique à partir de matériel non exploitable en l'état (enregistrement, conte populaire, ...).*

*Analyse et soutenance devant un jury.*

**DORIOÙ DIGOR KELENN**

**PORTES OUVERTES KELENN**

d'ar Sadorn **28** a viz Mae  
samedi **mai 2011**

goude merenn

après-midi

KELENN

3 straed Vañde / 3 rue de Vendée

29000 KEMPER



02 98 95 55 99



02 98 95 71 91

kelenn2@wanadoo.fr

# enskrivadur

## inscription

Digor eo ar stummadur d'an dud :

- un diplom BAC+3 \* ganto,
- krog da zeskiñ brezhoneg,
- e soñj heuliañ ur stummadur war ar vicher skolaer pe gelenner divyezhek goude-se.

\*c'hell bezañ degemeret stajidi un diplom BAC+2 ganto met a dremeno un diplom BAC+3 prientet dre lizher e-pad ar stummadur.

*La formation est ouverte aux personnes :*

- *titulaires d'un diplôme BAC+3 \**
- *ayant débuté l'apprentissage du breton*
- *envisageant de se former à l'enseignement bilingue par la suite.*

*\*peuvent également être accueillies en formation des personnes possédant un diplôme BAC+2 et qui passeront un diplôme BAC+3 préparé par correspondance pendant la formation.*

## doareoù enskrivañ

### modalités d'inscription

- 1** Lizher kinnig ho raktres micherel da gas da Gelenn gant ho CV.

*Lettre de présentation de votre projet professionnel à adresser à Kelenn accompagné de votre CV.*

- 2** Emgav gant ar bodad kadarnaat an enskrivadurioù e miz Even.

*Entretien avec la commission de confirmation des inscriptions en juin.*

## koust ar stummadur ha skoazelloù frais pédagogiques et aides

### den dilabour /demandeur d'emploi :

☞ ar frejoù stummañ a c'hell bezañ kemeret e karg gant Kuzul Rannvro Breizh.

*Prise en charge possible des frais pédagogiques par le Conseil Régional de Bretagne.*



☞ stajidi 'zo a c'hell bezañ gopret gant ar Rannvro e-pad o stummadur ivez.

*Possibilité pour certains stagiaires également, d'une rémunération par la Région pendant la formation.*

### goprad un embregerezh /salarié d'entreprise :

☞ ar frejoù stummañ a c'hell bezañ kemeret e karg gant an implijer (steuñv stummañ an embregerezh, CIF, DIF).

*Prise en charge possible des frais pédagogiques par l'employeur (plan de formation de l'entreprise, CIF, DIF).*

[gant skoazell / avec le soutien de :](#)

